

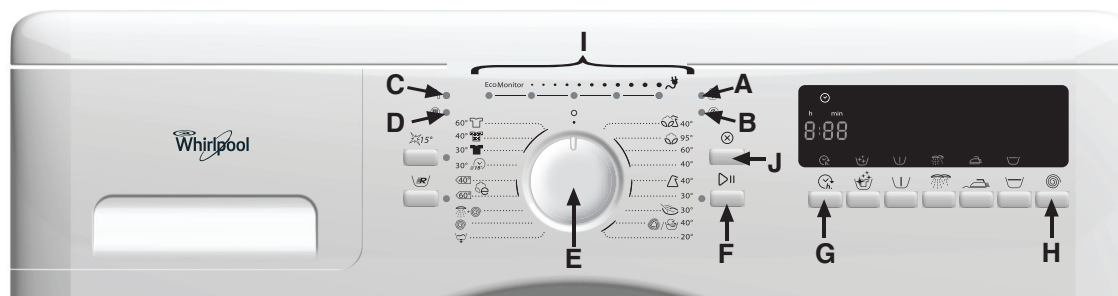
## A. Kontrolka "Otvorte dverka"

Táto práčka je vybavená automatickou bezpečnostnou funkciou, ktorá zistuje a diagnostikuje poruchy už v prvých krokoch a primerane reaguje, napr.:

## B. Kontrolka "Servis"

## C. Kontrolka "Zatvorený prívodný vodovodný ventil"

## D. Kontrolka "Vyčistiť filter"



## E. Gombík programátora

## F. Tlačidlo "Štart/Pauza"

## G. Tlačidlo "Ukončenie cyklu"

## H. Ovládač rýchlosti odstreďovania

## I. Eco monitor

## J. Tlačidlo "Zrušenie nastavenia"

## Akustická hladina hluku :

Pranie - 59 dB(A) / 1 pW  
Odstreďovanie - 1200 ot/min. 75 dB(A) / 1 pW

Program	Teplota	Visačka ošetrov. bielizne	Max. náplň kg	Druh prania / Poznámky <i>- dodržiavajte odporúčania výrobcu na visačke s pokynmi na ošetrovanie bielizne</i>	Pracie a prídavné prostriedky			Nastaviteľné voľiteľné funkcie							Ukončenie cyklu	Max. rýchlosť odstreďovania ot./min.	
					Pred-pranie	Hlavné pranie	Avivážne prostriedky	Farby 15'	Rýchly	Clean+	Pred-pranie	Intenzív. plákanie	Uľahčené žehlenie	Odloženie odstreďovania			Odstreďovanie
Miešané	40°C		6.0	Mierne až bežne zašpinená odolná bavlnená, lanová bielizeň, bielizeň z umelých vlákien a ich zmesí. Účinný jednodňový program. Pri tomto praní sa uistite, že všetky kusy bielizne v náplni sú podobnej farby.	-	Áno	*	*	-	-	-	*	*	*	*	*	max.
Tkaniny	Bavlna	40-60-95°C		9.0	Bežne až veľmi zašpinené uteráky, spodná bielizeň, obrusy, postelňa bielizeň a pod., z bavlny alebo lanu.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Syntetika	30-40°C		3.5	Bežne zašpinené blúzky, košeľe, kombinézy a pod., z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) alebo iných zmesových bavlnených tkanín.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Jemná bielizeň	30°C		2.5	Záclony a jemné oblečenie, šaty, sukne, košeľe a blúzky.	*	Áno	*	*	-	-	*	-	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Vlna/ Ručné pranie	studená-40°C		2.0	Vlnené odevy, označené štítkom spoločnosti Woolmark a s označením možnosti prania v práčke, ako aj textilie vyrobené z hodvábu (rešpektujte prosím vysačku pre ošetrovanie bielizne!), lan, vlna a viskóza označené štítkom ručné pranie.	-	Áno	*	*	-	-	-	-	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
Farby	Biela bielizeň	60°C		9.0	Bežne až veľmi zašpinená odolná biela bavlnená bielizeň. Šetrite energiu voľbou nižšej teploty prania a okrem pracieho prostriedku pridajte bielidlo na báze kyseliny.	-	Áno	*	*	-	*	*	*	*	*	*	max.
	Svetlé farby	40°C		6.0	Biela a svetlá bielizeň pastelových farieb z jemných tkanín. Šetrný program prania, ktorý predchádza šednutiu a žltnutiu bielizne. Používajte prací prostriedok na veľmi špinavú bielizeň, podľa potreby pridajte aj odstraňovač škvrn alebo bielidlá na báze kyseliny. Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.	*	Áno	*	*	-	*	*	-	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Tmavá bielizeň	30°C		6.0	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, bavlnených zmesí a polyesteru. Špeciálny program, ktorý predchádza vyblednutiu a odfarbeniu bielizne. Pri tomto programe a tmavej bielizni uprednostňujte použitie špeciálneho tekutého pracieho prostriedku.	*	Áno	*	*	*	-	*	*	-	*	*	1000 <sup>1)</sup>
Eko	Rýchly 15'	30°C		3.0	Krátko nosené vrchné odevy z bavlny, umelých vlákien a zmesových bavlnených tkanín. Osviežovací program. Používajte najmenšie odporúčané množstvo pracieho prostriedku.	-	Áno	*	*	-	-	-	-	*	*	*	max.
	e Bavlna	40-60°C		9.0	Bežne znečistená bavlnená bielizeň. Pri teplote 40°C a 60°C štandardný program pre bavlnu a najvhodnejší program pokiaľ ide o kombinovanú spotrebu vody a energie na pranie bavlnenej bielizne.. - Referenčný program pre energetický štítk práčky.	-	Áno	*	*	-	-	*	-	*	*	*	max.
Plákanie + odstreďovanie	-	-	9.0	Program plákania a intenzívneho odstreďovania. Rovnako ako posledné plákanie a záverečné odstreďovanie v programe "Bavlna".	-	-	*	-	-	-	-	*	-	*	*	*	max.
Odstreďovanie	-	-	9.0	Program intenzívneho odstreďovania. Rovnako ako cyklus odstreďovania v programe "Bavlna".	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	*	*	max.
Odčerpávanie vody	-	-	-	Iba odčerpávanie vody - bez odstreďovania. Alternatívny spôsob ukončenia programu po funkcií "Odloženie odstreďovania"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-

\* = voľiteľné / Áno = požadované dávkovanie

<sup>1)</sup> Aby sa zlepšila starostlivosť o bielizeň, je rýchlosť odstreďovania v týchto programoch znížená.

## ÚDAJE O SPOTREBE

Spotreba energie vo vypnutom režime 0.16 W / v zapnutom režime 0.16 W

Program	Teplota (°C)	Náplň (kg)	Voda (l)	Energia (kWh) bez voľby "Rýchly"	Pribl. dĺžka programu (hodiny : minúty) ☺		👤 %
					bez voľby "Rýchly"	s voľbou "Rýchly"	
Miešané	40	6.0	60	0.58	1:00	-	58
Bavlna	95	9.0	90**	2.60	2:30	-	
Bavlna	60	9.0	64	1.53	2:20	1:35	
Bavlna	40	9.0	82	1.30	3:00	1:15	40
Syntetika	40	3.5	45	0.70	2:15	0:57	
Jemná bielizeň	30	2.5	60	0.45	0:46	-	53
Vlna/ Ručné pranie	40	2.0	50	0.55	0:40	-	
Biela bielizeň	60	9.0	80	1.53	2:35	-	
Svetlé farby	40	6.0	70	0.50	1:20	-	
Tmavá bielizeň	30	6.0	49	0.47	1:40	1:15	
Rýchly 15'	30	3.0	30	0.20	0:15	-	
☺ Bavlna <60>* *	60	9.0	57	1.10	3:50	-	
☺ Bavlna <60>* *	60	4.5	40	0.90	2:50 ***	-	
☺ Bavlna <40>* *	40	4.5	40	0.85	2:50 ***	-	

Hodnoty o spotrebe boli merané za podmienok určených Normou IEC/EN 60 456. Tieto sa môžu v domácnostiach líšiť v závislosti od tlaku prírodnej vody a jej teploty, náplne práčky a typu prania. Uvedené údaje o spotrebe sa vzťahujú na teplotu prírodnej vody cca 15 °C cez ventil na studenú aj teplú vodu (ak je k dispozícii). Ak má vaša práčka ventil na teplú vodu, pripojenie tohto ventilu na prívod teplej vody zníži spotrebu energie skrátením doby ohrievania v závislosti od teploty prívádzanej vody. Spotreba vody a energie sa týka štandardného nastavenia programov, s teplotami a náplňou uvedenými v tabuľke, výberom inej možnosti alebo zmenou rýchlosti odstreďovania sa zmenia aj údaje o spotrebe.

☺ Trvanie programu môže byť od horeuvedených hodnôt rozdielne, pretože závisí od skutočne aplikovaných pracovných podmienok (viď "Sprievodcu vyhľadávania porúch" vo Vašom Návode na používanie).

☺ Približný obsah zvyškovej vlhkosti (%). Po ukončení programu a odstreďovaní pri najvyššej voliteľnej rýchlosti, v základnom programovom nastavení.

\* Referenčné programy pre šitok s energetickými údajmi. Z dôvodu úspory energie sa môže skutočná teplota vody líšiť od uvedenej teploty cyklu.

\*\* Aby sa znížila teplota vody, pred odčerpaním sa na konci cyklu hlavného prania prívádza určitá množstvo studenej vody.

\*\*\* Automatické prispôbenie trvania programu po zistení veľkosti dávky bielizne na pranie.

## NAPLNTE PRÁČKU, PRIDAJTE PRACÍ PROSTRIEDOK A NASTAVTE PROGRAM

Naplňte práčku bielizňou, zatvorte dverka a otočte programátor do polohy požadovaného programu; kontrolka tlačidla "Start/Pauza" bliká. Rýchlosť odstreďovania uvedená na displeji sa dajú zmeniť stláčaním tlačidla "Odstredovanie".

Po ukončení programu alebo keď je program zvolený, ale ešte sa nespustil, sa práčka preto automaticky vypne po približne štvrt hodine. Aby ste práčku opäť zapli, otočte programátor na "O" a nastavte ľubovoľný program.

## ZVOLTE SI ŽELANÚ VOLITELNÚ FUNKCIU

Keď nie je možná daná kombinácia programu a prídavnej voliteľnej funkcie, kontrolky automaticky zhasnú. Nevhodné kombinácie voliteľných funkcií sa automaticky zrušia.

### Tlačidlo "Farby 15"

- Šetrí energiu na ohrev vody, pričom zachováva dobré výsledky prania.
- Pri praní farebnej bielizne zachováva farby.
- Odporúča sa pre mierne znečistenú bielizeň bez škvŕn
- Uistite sa, že prací prostriedok je vhodný pre pranie pri nízkych teplotách vody (15 alebo 20°C)
- Nie je voliteľné pre bavlnu 95 ° C.

### Tlačidlo "Rýchly"

- Umožňuje rýchlejšie pranie skrátením trvania programu.
- Odporúča sa iba pre ľahko znečistenú bielizeň.
- Nie je voliteľné pre bavlnu 95 ° C.

### Tlačidlo "Clean+

- Zvoľte si túto funkciu, ak používate odstraňovač škvŕn, ktorý sa pridáva do hlavného prania (prášok, napríklad

„Vanish“) - bude optimalizovať dodatočnú účinnosť pre dosiahnutie lepšieho výkonu a výsledkov pri odstraňovaní škvŕn.

- Používajte pri maximálnej náplni práčky prádlom.
- Pridajte patričné množstvo prípravku na odstraňovanie škvŕn (prášok), ktorý sa pridáva do hlavného prania spolu s pracím prostriedkom do priehradky na hlavné pranie (používajte len prací prostriedok, ktorý je na to vhodný). Dodržujte dávkovanie odporúčané výrobcom.
- Program sa môže predĺžiť až o 15 minút.
- Vhodné na použitie s prostriedkami na odstraňovanie škvŕn a bielenie na báze kyseliny. **Nesmie sa používať bielenie na báze chlóru alebo perborátu sodného!**

### Tlačidlo "Predpranie"

- Pridáva cyklus predprania k vybranému pracímu programu; predĺži program asi o 15 min.
- Odporúča sa pre veľmi zašpinenú bielizeň (napríklad piesok, alebo hrubou špinou).
- Ak ste nastavili voliteľnú funkciu "Predpranie", pri hlavnom praní nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

### Tlačidlo "Intenzívne plákanie"

- Naplňte sa viac vody a cyklus plákania je predĺžený.
- Táto funkcia je mimoriadne vhodná pre oblasti s veľmi mäkkou vodou, pri praní detského oblečenia a pomáhajú ľuďom s alergiami.

### Tlačidlo "Ulahčené žehlenie"

- Znižuje pokrčenie bielizne privedením väčšieho množstva vody pri plákaní a šetrným odstreďovaním.

### Tlačidlo "Odloženie odstreďovania"

- Bielizeň ostáva vo vode posledného plákania bez toho, aby nasledoval cyklus odstreďovania, aby nedošlo ku pokrčeniu bielizne a aby sa predišlo odfarbeniu.

- Táto funkcia je mimoriadne užitočná, ak chcete odložiť odstreďovanie na neskôr, alebo ak chcete iba odčerpať vodu.
- Program prania sa zastaví v kroku "Odloženie odstreďovania" keď symbol "Odloženie odstreďovania na displeji bliká; kontrolka v tlačidle "Start/Pauza" bliká taktiež.

## Ukončenie voliteľnej funkcie "Odloženie odstreďovania":

- Stlačte tlačidlo "Start/Pauza"; program sa ukončí automaticky cyklom konečného odstreďovania nastaveného programu prania.
- Ak nechcete bielizeň odstreďovať, otočte programátor do polohy programu "Odčerpanie vody" a stlačte tlačidlo "Start/Pauza".

## Tlačítko "Odstredovanie"

- Každý program má definovanú rýchlosť odstreďovania;
- Stlačte toto tlačidlo, ak chcete nastaviť inú rýchlosť odstreďovania.
- Ak zvolíte rýchlosť odstreďovania "0", konečné odstreďovanie sa zruší a voda sa iba odčerpá. Prieběžné odstreďovanie sa napriek tomu vykoná.

## NASTAVENIE UKONČENIA CYKLU

Touto funkciou môžete odložiť ukončenie programu na neskôr: zatlačte tlačidlo, aby ste zvolili čas, kedy sa má program ukončiť. Táto funkcia umožní, aby ste mali bielizeň vypranú v konkrétny čas a aby ste napríklad mohli využiť výhodnejšie nočné sadzby energie. Pri aktivácii "Ukončenie cyklu" nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

- Čas "Ukončenia cyklu" možno zvoliť v hodinách (od 1 po 24). Po zatlačení tlačidla sa zobrazí najkratší možný čas; podržaním zatlačenia tlačidla sa zobrazia všetky časy nastavenia. Stláčaním tlačidla až po zobrazenie hodnoty „0:00“ sa zrušia možnosti nastavenia.
- Ak si zvolíte požadovaný čas ukončenia cyklu, zatlačte "Start/Pauza" – nastavený čas začne plynúť.
- Počas plynutia tohto času môžete upravovať nastavenie programu (vyberať alebo rušiť možnosti, zmeniť rýchlosť odstreďovania atď.). Ak úpravy predĺžia dobu trvania programu, takže je dlhší ako pôvodne nastavený čas ukončenia cyklu, program sa okamžite spustí.
- Niekedy sa môže program ukončiť pred nastaveným časom ukončenia cyklu (napr. pri malom množstve bielizne). V tomto prípade bude práčka bielizeň pravidelne prevetrávať, kým neuplynú zvolený čas ukončenia cyklu. Počas prevetrávania sa na displeji zobrazí symbol. Prevetrávanie možno kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla alebo otočením voliča programu; symbol sa zruší a displej signalizuje zablokovanie dveriek na cca. 1 minútu.

## ECO MONITOR

Funkcia "Eco monitor" poskytuje hrubé informácie o spotrebe energie pri nastavených programoch, ktoré ste si vybrali. Ak si vyberiete akýkoľvek program, zapne sa funkcia "Eco monitor".

Ukazovateľ na ľavej strane ukazuje, že funkcia "Eco monitor" je aktívna. Štyri ukazovatele, ktoré sa pri ňom nachádzajú, ukazujú úroveň spotreby: čím menšiu spotrebu energie predpovedá váš nastavený program, tým menej sa ukazovatele rozsvietia. Závisí to od vybraného programu, teploty a možnosti, ako aj od množstva pranej bielizne. Z tohto dôvodu sa môže predpovedaná úroveň spotreby energie prispôbiť množstvu pranej bielizne.

## KONTROLKA "OTVORIŤ DVIERKA"

Pred začiatkom a po ukončení programu sa kontrolka rozsvieti a dverka sa budú dať otvoriť. Počas priebehu programu ostanú dverka zablokované a v nijakom prípade ich nesmiete otvárať násilím. Ak by ste ich museli otvoriť, pozrite si časť "Zrušenie prebiehajúceho programu pred jeho ukončením"

## ŠTART PROGRAMU

.Otvorte prírodný ventil a stlačte tlačidlo "Start/Pauza". Rozsvieti sa kontrolka vedľa tlačidla "Start/Pauza".

Keď je snímaná veľkosť náplne práčky, alebo je aktualizovaný čas dĺžky programu, displej ukazuje animáciu.

## KONTROLKY INDIKUJÚCE PORUCHU

V prípade porúch alebo odchýlok činnosti si pozrite "Príručku na odstraňovanie problémov" v Návode na použitie.

☺ "Zatvorený vodovodný ventil": nijaký, alebo nedostatočný prívod vody.

☺ "Servis": porucha alebo nefunkčnosť elektrického komponentu.

☺ "Vyčistiť čerpadlo": zvyšková voda nie je vyčerpávaná.

**Otáčky odstreďovania na displeji blikajú:** nevyváženosť bielizne počas odstreďovania.

## KONIEC PROGRAMU

Svieti kontrolka "Otvoriť dverka" a displej ukazuje "End" (Koniec). Po približne štvrt hodine sa práčka úplne vypne, čím šetrí energiu.

1. Otočte programátor do polohy "O".
2. Zatvorte ventil prívodu vody.
3. Otvorte dverka a vyberte bielizeň z práčky.
4. Dverka nechajte pootvorené, aby sa mohol vysušiť bubon.

## ZMENA PROGRAMU A/ALEBO VOLITELNÝCH FUNKCIÍ PO ZAPNUTÍ PROGRAMU

1. Stlačte tlačidlo "Start/Pauza", aby ste prerušili program. Kontrolka bliká.
2. Vyberte nový program, teplotu, želané voliteľné funkcie a ak si želáte inú rýchlosť odstreďovania.
3. Stlačte znovu tlačidlo "Start/Pauza". Nový program bude pokračovať v tom istom mieste, kde bol predchádzajúci program prerušený. Nepridávajú ďalší prací prostriedok pre tento program.

## ZRUŠENIE PREBIEHAJÚCEHO PROGRAMU PRED JEHO UKONČENÍM

Tlačidlo "Reset" zruší program pred jeho ukončením.

- Stlačte a niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo "Reset"; na displeji sa zobrazia animácia. Voda sa odčerpá, dverka ostanú ešte chvíľu zablokované, až potom sa budú dať otvoriť.